



RAZPISNA DOKUMENTACIJA

Javni razpis za sofinanciranje poslovanja poslovnih subjektov v območju mestnega jedra

VSEBINA:

- besedilo javnega razpisa,
- priloga – karta območja poslovanja subjektov – mestno jedro,
- razpisni obrazci (povabilo k oddaji vloge, obrazec prijave: podatki o prijavitelju, izjava, merila za ocenjevanje vloge, vzorec pogodbe).

Murska Sobota, 10. april 2020
Številka: 430-0036/2020-2 (171)

Na podlagi Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617 in 13/18), Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2020 in 2021 (Uradni list RS, št. 75/19), Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 50/07, 61/08, 99/09 – ZIPRS1011, 3/13 in 81/16), Odloka o proračunu Mestne občine Murska Sobota za leto 2020 (Uradni list RS, št. 10/20), Pravilnika o dodeljevanju pomoči za razvoj podjetništva in malega gospodarstva v Mestni občini Murska Sobota (Uradni list RS, št. 43/20) in Statuta Mestne občine Murska Sobota (Uradni list RS, št. 23/07 – uradno prečiščeno besedilo, 49/10, 39/15 in 69/17) objavlja Mestna občina Murska Sobota, Kardoševa 2, 9000 Murska Sobota

Javni razpis za sofinanciranje poslovanja poslovnih subjektov v območju mestnega jedra

1. PREDMET RAZPISA

Predmet razpisa je sofinanciranje poslovanja poslovnih subjektov, to je podjetnikov in malega gospodarstva, v območju mestnega jedra mesta Murska Sobota, v letu 2020, po Pravilniku o dodeljevanju pomoči za razvoj podjetništva in malega gospodarstva v Mestni občini Murska Sobota (Uradni list RS, št. 43/20; v nadaljevanju: pravilnik).

Upravičeno območje poslovanja subjektov je razvidno iz karte območja v razpisni dokumentaciji.

2. NAMEN JAVNEGA RAZPISA

Z razpisom želi Mestna občina Murska Sobota spodbuditi in ohraniti poslovanje poslovnih subjektov v mestnem jedru mesta Murska Sobota, predvsem samostojnih podjetnikov in malega gospodarstva ter doseči namen povečanja števila zaposlenih, ustvarjanja novih delovnih mest ter zmanjševanja brezposelnosti.

3. CILJ JAVNEGA RAZPISA

Cilj razpisa je podpreti izvajanje dejavnosti podjetnikov in malega gospodarstva na ožjem območju Mestne občine Murska Sobota in sicer zgolj na območju mestnega jedra v mestu Murska Sobota, ki je, zaradi koncentriranja trgovskih dejavnosti na obrobju mesta, ekonomsko manj zanimiv za poslovne subjekte. Sredstva se dodeljujejo s ciljem vzpostavitve učinkovitega podpornega okolja za potencialne nove podjetnike ter že delujoča podjetja oz. enote malega gospodarstva v vseh fazah njihovega razvoja, povečanja možnosti za ustanavljanje novih podjetij ali enot malega gospodarstva, spodbujanje njihovega razvoja ter ustvarjanje novih delovnih mest.

4. SPLOŠNI POGOJI ZA SODELOVANJE

Upravičenci do sofinanciranja po tem javnem razpisu so pravne ali fizične osebe, ki ustrezajo kriterijem za mikro in majhna podjetja ne glede na njihov pravni status, obliko ali lastništvo, če je njihova dejavnost, ki je predmet sofinanciranja, pridobitna dejavnost; to je dejavnost, ki se opravlja na trgu zaradi pridobivanja dobička, dohodka, ali če z opravljanjem te dejavnosti subjekt konkurira na trgu z drugimi subjekti in če se njihova dejavnost izvaja na upravičenem območju poslovanja, to je na območju mestnega jedra mesta Murska Sobota.

Do sredstev iz tega razpisa niso upravičeni prijavitelji, ki:

- so v prisilni poravnavi, stečaju ali likvidaciji,
- so v stanju kapitalske neustreznosti po zakonu o finančnem poslovanju podjetij,
- so v težavah in dobivajo državno pomoč za reševanje in prestrukturiranje,
- sodijo v sektor ribištva in akvakulture,
- sodijo v sektor primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov iz seznama v Prilogi I k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti,
- nimajo poravnanih finančnih obveznosti do občine in države,
- nimajo plačanih prispevkov in poravnanih obveznosti do delavcev,
- delujejo na področju predelave in trženja kmetijskih proizvodov iz seznama v Prilogi I k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti v naslednjih primerih: če je znesek pomoči določen na podlagi cene ali količine zadevnih proizvodov, ki so kupljeni od primarnih proizvajalcev ali jih zadevna podjetja dajo na trg, ali če je pomoč pogojena s tem, da se delno ali v celoti prenese na primarne proizvajalce.

5. UPRAVIČENI STROŠKI

Upravičeni stroški morajo biti neposredno povezani z izvajanjem dejavnosti upravičenca, nastanejo v letu 2020 in so lahko:

- stroški za realizacijo samozaposlitve v višini do 12 mesečnih plačanih obveznih prispevkov,
- stroški za odpiranje novega delovnega mesta v višini do 12 mesečnih plačanih obveznih prispevkov,
- stroški za zaposlitev registrirano brezposelnega iskalca prve zaposlitve z najmanj visoko ali univerzitetno izobrazbo v višini do 12 mesečnih plačanih obveznih prispevkov,
- stroški plač redno zaposlenih v višini do 3 minimalnih mesečnih plač, ki se nanašajo na preteklo obdobje poslovanja prijavitelja, vendar ne več kot 8 mesecev pred dnem objave javnega razpisa.

Ostali pogoji, ki jih morajo izpolnjevati upravičenci, so:

- ohranitev zaposlitve najmanj ene osebe v trajanju še najmanj enega leta od dne izplačila sredstev po tem javnem razpisu,
- ohranitev dejavnosti v mestnem jedru, v enakem obsegu, kot v času oddaje vloge, še najmanj eno leto po izplačilu zadnjega zahtevka,
- podaja ustreznih izjav v zvezi z dodelitvijo državne pomoči po 7. členu pravilnika.

Najvišji znesek sofinanciranja za posameznega upravičenca se izračuna glede na število pravočasnih in pravih vlog prijaviteljev, višino zagotovljenih sredstev proračuna in glede na število točk, ki ga doseže posamezni upravičenec po merilih. Najvišji znesek sofinanciranja ne more biti višji od 3.000,00 eur.

6. IZPOLNJEVANJE RAZPISNIH POGOJEV

Izpolnjevanje razpisnih pogojev ugotavlja strokovna komisija, ki jo imenuje župan Mestne občine Murska Sobota. Prijav prijaviteljev, ki ne izpolnjujejo razpisanih pogojev za sodelovanje, komisija ne bo obravnavala.

7. VIŠINA SREDSTEV

Razpoložljiva sredstva v letu 2020 znašajo 30.000,00 eur.

8. MERILA ZA OCENJEVANJE VLOG

Merila za ocenjevanje vlog so sledeča:

A: trajanje poslovanja podjetja (število možnih točk: 10)

- poslovni subjekt posluje več kot 10 let	10 točk
- poslovni subjekt posluje manj kot 10 let	5 točk

B: število zaposlenih na dan oddaje vloge (število možnih točk: 10)

- samozaposlen ali en zaposlen	10 točk
- dva zaposlena	8 točk
- tri ali več zaposlenih	5 točk

C: vrsta glavne dejavnosti po SKD (število možnih točk: 10)

- C - predelovalne dejavnosti (mirne obrtne dejavnosti)	10 točk
- S –druge dejavnosti	8 točk
- G- trgovina	5 točk
- vse ostale dejavnosti	2 točki

D: nove (dodatne) zaposlitve v letu 2020 (število možnih točk: 5)

- 2 novi zaposlitvi v letu 2020	5 točk
- 1 nova zaposlitev v letu 2020	3 točk

9. OBDOBJE ZA PORABO SREDSTEV

Dodeljena sredstva morajo biti porabljena v letu 2020.

10. VLOGA

Vloga je popolna, če upravičenec v predpisanem roku za oddajo vloge v javnem razpisu predloži vso zahtevano razpisno dokumentacijo.

10.1. Obvezne priloge k vlogi:

- v celoti izpolnjeni razpisni obrazec z vsemi zahtevanimi podatki in prilogami, kot je navedeno v razpisni dokumentaciji,
- dokument, iz katerega je razvidna registrirana dejavnost, ki ne sme biti starejša od 90 dni,
- podpisan (parafiran) vzorec pogodbe.

10.2. Dopolnitev vloge

Komisija bo najkasneje v roku 8 dneh od odpiranja vlog pisno pozvala vse upravičence, katerih vloge niso bile popolne, da jih dopolnijo. Nepopolne vloge, ki jih upravičenci ne bodo dopolnili v določenem roku, bodo zavržene. Rok za dopolnitev vloge je 8 dni od prejema pošte. Upravičenci bodo prejeli obvestilo o dopolnitvi po elektronski pošti.

11. NAČIN PRIJAVE IN RAZPISNI ROK

Popolna vloga v skladu z razpisno dokumentacijo mora **biti vložena izključno v elektronski obliki el.naslov : mestna.obcina@murska-sobota.si**, do vključno **20.4.2020, do 24.00 ure**. Vloga mora biti označena z zadevo: »vloga na javni razpis - **sofinanciranje poslovanja poslovnih subjektov v območju mestnega jedra**».

Vloge prijaviteljev, ki so vložene prepozno; vloge, ki ne ustrezajo vsem pogojem sodelovanja; vloge, ki niso dopolnjene v določenem roku in vloge, ki niso skladne z namenom razpisa, se zavržejo oz. zavrnejo.

Vsi podatki iz vloge prijavitelja, so javni. Vlagatelj vloge zagotavlja, da so vsi podatki, podani v vlogi na javni razpis vključno z vsemi prilogami resnični in točni. Oddaja vloge pomeni, da se vlagatelj strinja z vsemi pogoji in kriteriji razpisa.

12. OBRAVNAVA VLOG

Obravnavava vlog je zaprta za javnost.

13. OBVESTILO O DODELITVI SREDSTEV

Vlagatelji bodo v roku 10 dni po sprejeti odločitvi obveščeni o izidu javnega razpisa.

14. NADZOR NAD IZVAJANJEM POGODBE IN KORIŠČENJEM SREDSTEV

Izbrani prijavitelji, s katerimi bo Mestna občina Murska Sobota podpisala pogodbo, morajo strokovni službi občine vedno, kadar to zahteva, dovoliti nadzor nad izvajanjem pogodbe in koriščenjem sredstev ter v skladu z rokom, določenim v pogodbi, brez poziva občino obvestiti o realizaciji projekta s poročili in dokazili.

15. RAZPISNA DOKUMENTACIJA

Razpisna dokumentacija je na voljo na spletnih straneh Mestne občine Murska Sobota (www.murska-sobota.si).

16. DODATNE INFORMACIJE

Dodatne informacije so na voljo vsak delovni dan mestne uprave po telefonu: 525 16 57, kontaktna oseba Silvija Kouter. Morebitna vprašanja je mogoče posredovati tudi po elektronski pošti na elektronski naslov: mestna.obcina@murska-sobota.si.

Številka: 430-0036/2020-1 (171)

Datum: 10.4.2020

Mestna občina Murska Sobota
Župan
dr. Aleksander JEVŠEK

Priloga: karta območja poslovanja subjektov – mestno jedro,



POVABILO K ODDAJI VLOGE

Subjekte, ki poslujejo na območju mestnega jedra mesta Murska Sobota, vabimo, da se prijavijo na javni razpis za sofinanciranje poslovanja poslovnih subjektov v območju mestnega jedra, objavljenega na spletni strani Mestne občine Murska Sobota, <https://www.murska-sobota.si/>, dne 10. 4. 2020.

Vloga bo pravočasna, primerna in sprejemljiva, če prijavitelj do predpisanega roka za oddajo predloži vlogo, ki vsebuje vse zahtevane dokumente, in sicer:

- v celoti izpolnjen razpisni obrazec z vsemi zahtevanimi podatki in prilogami,
- dokument, iz katerega je razvidna registrirana dejavnost, ki ne sme biti starejši od 90 dni,
- podpisan in parafiran vzorec pogodbe.

Vsi zahtevani obrazci morajo biti opremljeni z datumom, žigom in podpisom odgovorne osebe predlagatelja in izpolnjeni skladno z zahtevami ter posredovani izključno v skenirani obliki na elektronski naslov Mestne občine Murska Sobota.



Mestna občina Murska Sobota

dr. Aleksander JEVŠEK

ŽUPAN

PODATKI O PRIJAVITELJU

Naziv prijavitelja	
Naslov in kraj sedeža prijavitelja	
Poslovalnica v mestnem jedru – številka stavbe in naslov	
Telefon	
Elektronska pošta	
Davčna številka	
Zavezanec za DDV	DA NE (obkrožite)
Številka transakcijskega računa in naziv banke, pri kateri je odprt	
Odgovorna oseba prijavitelja (podpisnik pogodbe)	
Kontaktna oseba (ime in priimek, telefon, e-pošta)	

Ime in priimek zakonitega zastopnika:

Podpis:

Kraj in datum

Žig:

Finančno poslovanje prijavitelja v letu 2020:

V eur

Načrtovan letni promet:	
Stroški dela:	
Stroški blaga, materiala in storitev:	
Pričakovana subvencija občine:	
Pričakovan poslovni rezultat brez subvencije občine:	

Strateški načrti prijavitelja v dolgoročnem obdobju:

Prijavitelj:

(naziv in sedež)

Izjavljam

- da sem se seznanil z vsebino Javnega razpisa za sofinanciranje poslovanja poslovnih subjektov v območju mestnega jedra, razpisno dokumentacijo in merili za ocenjevanje vlog ter ostalimi pogoji javnega razpisa,
- vse navedbe, ki smo jih podali v prijavi, ustrezajo dejanskemu stanju,
- vse kopije dokumentov, ki so priložene k vlogi, ustrezajo originalom,
- dovoljujemo uporabo osebnih podatkov za izvedbo javnega razpisa,
- v skladu z razpisnimi pogoji dovoljujemo preverjanje namenske porabe odobrenih proračunskih sredstev,
- bomo v primeru nenamenske porabe sredstev vrnila vsa pridobljena sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi,
- soglašamo, da bomo v primeru ugotovljene nenamenske porabe sredstev izgubili pravico do pridobitve sredstev za naslednji dve leti,
- smo seznanjeni z razpisnimi pogoji in z njimi brez kakršnih koli zadržkov v celoti soglašamo,
- se strinjamo z merili za ocenjevanje vlog za dodelitev nepovratnih sredstev,
- se strinjamo z določili vzorca pogodbe,
- bomo vso dokumentacijo, ki je bila podlaga za odobritev pomoči, hranili deset let od datuma prejema pomoči,
- za naše podjetje ne velja omejitev poslovanja po Zakonu o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 45/2010, spremembami).

Prav tako izjavljam, da podjetje:

- ni v prisilni poravnavi, stečaju ali likvidaciji,
- ni v stanju kapitalske neustreznosti po zakonu o finančnem poslovanju podjetij,
- ni v težavah in ne dobivamo državno pomoč za reševanje in prestrukturiranje,
- ne sodi v sektor ribištva in akvakulture,
- ne sodi v sektor primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov iz seznama v Prilogi I k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti,
- nima neporavnanih finančnih obveznosti do občine in države,
- ima plačane prispevke in poravnane obveznosti do delavcev,
- ne deluje na področju predelave in trženja kmetijskih proizvodov iz seznama v Prilogi I k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti v naslednjih primerih: če je znesek pomoči določen na podlagi cene ali količine zadevnih proizvodov, ki so kupljeni od primarnih proizvajalcev ali jih zadevna podjetja dajo na trg, ali če je pomoč pogojena s tem, da se delno ali v celoti prenese na primarne proizvajalce.

Podajam izjavo o vseh drugih pomočeh *de minimis*, ki jih je podjetje prejelo na podlagi Uredbe Komisije (EU) št. 1407/2013 z dne 18. decembra 2013, ali drugih uredb *de minimis* v predhodnih dveh in v tekočem proračunskem letu,

in sicer v višini eur ter pri naslednjih dajalcih:

.....
.....
.....

ali

doslej še nisem prejel izplačane *de minimis* pomoči, vendar sem kandidiral pri:

.....
.....

ali

doslej nisem prejel pomoči *de minimis*.

Izjavljam, da nisem prejel niti ne kandidiram za druge pomoči za iste upravičene stroške, kot jih uveljavljam po tem javnem razpisu.

Navedba družb, ki z upravičencem tvorijo enotno podjetje* ter podatki o združitvi in razdelitvi podjetij:

.....
.....
.....

OBRAZLOŽITEV*:

Enotno podjetje pomeni vsa podjetja, ki so med seboj najmanj v enem od naslednjih razmerij:

- a) podjetje ima večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov drugega podjetja;
- b) podjetje ima pravico imenovati ali odpoklicati večino članov upravnega, poslovnega ali nadzornega organa drugega podjetja;
- c) podjetje ima pravico izvrševati prevladujoč vpliv na drugo podjetje na podlagi pogodbe, sklenjene z navedenim podjetjem, ali določbe v njegovi družbeni pogodbi ali statutu;
- d) podjetje, ki je delničar ali družbenik drugega podjetja, na podlagi dogovora z drugimi delničarji ali družbeniki navedenega podjetja sámo nadzoruje večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov navedenega podjetja.

Podjetja, ki so v katerem koli razmerju iz točk (a) do (d) preko enega ali več drugih podjetij, prav tako veljajo za enotno podjetje.

S podpisom potrjujem resničnost zgoraj navedenih podatkov.

Ime in priimek zakonitega zastopnika:

Podpis:

Kraj in datum

Žig:

MERILA ZA OCENJEVANJE VLOG

Mestna občina Murska Sobota bo delo prijavitelja ovrednotila na osnovi prednostnih razpisnih kriterijev (točka 8 v besedilu javnega razpisa) ter na podlagi naslednjih meril:

(izpolni komisija)

A: trajanje poslovanja podjetja (število možnih točk: 10)

- poslovni subjekt posluje več kot 10 let	10 točk	
- poslovni subjekt posluje manj kot 10 let	5 točk	

B: število zaposlenih na dan oddaje vloge (število možnih točk: 10)

- samozaposlen ali en zaposlen	10 točk	
- dva zaposlena	8 točk	
- tri ali več zaposlenih	5 točk	

C: vrsta glavne dejavnosti po SKD (število možnih točk: 10)

- C - predelovalne dejavnosti (mirne obrtne dejavnosti)	10 točk	
- S –druge dejavnosti	8 točk	
- G- trgovina	5 točk	
- vse ostale dejavnosti	2 točki	

D: nove (dodatne) zaposlitve v letu 2020 (število možnih točk: 5)

- 2 novi zaposlitvi v letu 2020	5 točk	
- 1 nova zaposlitev v letu 2020	3 točk	

Najvišje število točk, ki jih lahko prijavitelj doseže na razpisnem področju je 35.

Če prijavitelj obrazcev ne bo izpolnil tako, da bo iz njih razvidna vsebina, ki jo po naštetih kriterijih ocenjuje komisija, bo na posameznem kriteriju dobil 0 točk.

Vrednost ene točke bo določena po formuli: »razpoložljiva sredstva« deljeno s »seštevek točk, ki jih bodo dobili vsi upravičenci, uvrščeni v izbor za dodelitev sredstev«.

Vrednotenje vlog opravi strokovna pet članska komisija, ki jo imenuje župan. O dodelitvi sredstev na predlog komisije, odloči direktor mestne uprave, ki izda sklep o dodelitvi sredstev. Zoper sklep je v osmih dneh možno vložiti pritožbo. O pritožbi odloča župan. Odločitev župana je dokončna. Na podlagi pravnomočnega in dokončnega sklepa bo sklenjena pogodba o sofinanciranju.

PRILOGE

1. dokument, iz katerega je razvidna registrirana dejavnost, ki ne sme biti starejši od 90 dni,
2. podpisan (parafiran) vzorec pogodbe.

VZOREC POGODBE

MESTNA OBČINA MURSKA SOBOTA, Kardoševa ulica 2, 9000 Murska Sobota (v nadaljevanju: sofinancer), ID za DDV SI32339828, ki jo zastopa župan dr. Aleksander JEVŠEK

in

_____, kot upravičenec, davčna številka _____
_____ ki ga zastopa _____

sklepata

P O G O D B O

o sofinanciranju poslovanja poslovnih subjektov v območju mestnega jedra

1. člen

Pogodbeni stranki ugodoma ugotavljata, da je Mestna občina Murska Sobota na podlagi Javnega razpisa za **sofinanciranje poslovanja poslovnih subjektov v območju mestnega jedra**, sofinancer in izplačevalec sredstev iz proračuna mestne občine, namenjenih za spodbujanje poslovanja podjetij v Mestni občini Murska Sobota in da so se na podlagi opravljenega javnega razpisa in izdanega sklepa št., z dne , upravičencu odobrila sredstva v višini do EUR.

2. člen

Sredstva za sofinanciranje dejavnosti upravičenca so zagotovljena v proračunu Mestne občine Murska Sobota za leto 2020 na proračunski postavki: 14021010 Podpora enotam malega gospodarstva.

3. člen

Upravičenec se s podpisom te pogodbe zavezuje, da bo:

- ohranjal poslovanje in dejavnost v območju mestnega jedra v obsegu, kot je na dan prijave na javni razpis, najmanj eno leto od dne zadnjega izplačila sredstev zahtevka po tej pogodbi,
- ohranil zaposlitev najmanj ene osebe v trajanju najmanj enega leta od dne zadnjega izplačila sredstev zahtevka po tej pogodbi,
- v obdobju enega leta od sklenitve pogodbe, zaposlil dodatno osebo (če je to bilo označeno v prijavi in ocenjeno z merilom),
- sporočal sofinancerju vse spremembe ali druga prejeta sredstva državne pomoči de *minimis*.

4. člen

Sofinancer bo dejavnost upravičenca sofinanciral v kritju deleža stroškov za:

- realizacijo samozaposlitve v višini do 12 mesečnih plačanih obveznih prispevkov,

- odpiranje novega delovnega mesta v višini do 12 mesečnih plačanih obveznih prispevkov,
- zaposlitev registrirano brezposelnega iskalca prve zaposlitev z najmanj visoko ali univerzitetno izobrazbo v višini do 12 mesečnih plačanih obveznih prispevkov,
- stroške plač redno zaposlenih v višini do 3 minimalnih mesečnih plač, ki se nanašajo na preteklo 8 mesečno obdobje poslovanja prijavitelja,

vendar le do višine dodeljenih sredstev iz prvega člena te pogodbe.

5. člen

Sofinancer bo izvajalcu nakazal sredstva po tej pogodbi na transakcijski račun v skladu z veljavno zakonodajo ter s priloženimi dokazili (račun ali druge enakovredne listine ter dokazila o plačilu) in sicer v enkratni višini v roku 8 dni po prejemu zahtevka za plačilo in poročila o izvajanju dejavnosti, ki ga bo pripravil upravičenec in bo potrjen s strani mestne občine.

Osnova za potrditev zahtevka je potrjeno poročilo o izvajanju dejavnosti. Če sofinancer sklene, da je potrebno poročilo dopolniti oziroma spremeniti, določi upravičencu rok, v katerem mora le-ta predložiti dopolnjeno oziroma spremenjeno poročilo.

Sofinancer lahko opravi pregled izvajanja dejavnosti upravičenca na kraju samem ali zahteva ustrezna dodatna dokazila za potrebe izvajanja nadzora nad upravičenostjo porabe sredstev.

6. člen

Izvajalec mora dostaviti zahtevek za plačilo in poročilo o izvajanju dejavnosti najkasneje do 20. 11. 2020.

Poročilo o izvajanju dejavnosti mora vsebovati: navedbo izvedenih aktivnosti, dosežene cilje ter obrazložitev morebitnih odstopanj od načrtovanega obsega poslovanja in razlogov zanje.

V primeru, da upravičenec sofinancerju ne predloži poročila do roka iz prvega odstavka tega člena, sofinancer lahko odstopi od pogodbe.

7. člen

Upravičenec mora prejeta sredstva po tej pogodbi uporabiti izključno za namen, za katerega so mu bila dodeljena, skladno z opisom vsebine iz prijave na javni razpis.

V primeru, da izvajalec sredstev ne bo uporabil v skladu s to pogodbo oziroma odobrenim projektom, je dolžan sofinancerju v roku 30 dni od zahteve za vračilo danih sredstev, le-ta vrniti skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi.

Za namensko uporabo sredstev na strani upravičenca je odgovoren podpisnik te pogodbe.

8. člen

Naročnik si pridržuje pravico, da višino odobrenih sredstev korigira v primeru spremembe višine proračunskih sredstev na proračunski postavki, za kar pogodbeni stranki skleneta aneks k pogodbi, ki je osnova za nadaljnje sofinanciranje.

9. člen

V primeru, da se ugotovi:

- da upravičenec preneha s poslovanjem na območju mestnega jedra ali preseli opravljanje svoje dejavnosti na drugo območje,
 - da sredstva niso bila porabljena za namen, za katerega so bila dodeljena, ali so bila dodeljena na podlagi neresničnih podatkov ali je prejemnik prekršil druga določila pogodbe,
 - da prejemnik nima poravnanih vseh obveznosti zaradi sklepa Komisije o razglasitvi pomoči za nezakonito in nezdržljivo z notranjim trgom,
 - da prejemnik pomoči ob sklenitvi pogodbe ni dal pravih podatkov oz. je dal zavajajoče izjave ter ob drugih kršitev in nepravilnosti,
 - da prejemnik redno ne izplačuje plač/socialnih prispevkov ali
 - da je davčni dolжник,
 - da se ni samozaposlil oziroma ni dodatno zaposlil osebe v enem letu od izplačila sredstev oz. sklenitve pogodbe,
- je sofinancer upravičen zahtevati vračilo dodeljenih sredstev s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi za obdobje od dneva nakazila dalje.

10. člen

Pogodbeni stranki določata kot skrbnika pogodbe:

- _____, s strani sofinancerja,
- _____, s strani izvajalca.

Izvajalec soglaša, da nadzor nad namensko porabo sredstev in izvajanjem dejavnosti upravičenca, ki se sofinancira s to pogodbo, izvaja skrbnik pogodbe s strani sofinancerja.

11. člen

V primeru, da se ugotovi:

- da prejemnik pomoči projekta ni izvedel (za projekt se štejejo upravičeni stroški) ali
- da sredstva niso bila porabljena za namen, za katerega so bila dodeljena, ali so bila dodeljena na podlagi neresničnih podatkov ali je prejemnik prekršil druga določila pogodbe ali
- da prejemnik nima poravnanih vseh obveznosti zaradi sklepa Komisije o razglasitvi pomoči za nezakonito in nezdržljivo z notranjim trgom ali
- da prejemnik pomoči ob sklenitvi pogodbe ni dal pravih podatkov oz. je dal zavajajoče izjave ter ob drugih kršitev in nepravilnosti ali
- da prejemnik redno ne izplačuje plač/socialnih prispevkov ali
- da je davčni dolжник, ali
- da v času izvajanja te pogodbe pride do statusnih sprememb izvajalca, ali
- da v času izvajanja te pogodbe ugotovi odstopanja v izvajanju dejavnosti upravičenca, ali
- da upravičenec ne predloži dopolnjenega oziroma spremenjenega poročila v zahtevanem roku,

je mestna občina na predlog pristojnega občinskega upravnega organa upravičena zahtevati vračilo dodeljenih sredstev s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi za obdobje od dneva nakazila dalje.

V primeru odstopa od pogodbe mora sofinancer pisno obvestiti upravičenca.

12. člen

Izvajalec se obvezuje, da bo pri vseh javnih objavah, ki se nanašajo na dejavnost, ki je predmet te pogodbe, navajal, da ga sofinancira Mestna občina Murska Sobota ter, da bo na povabilo sodeloval pri brezplačni promociji Mestne občine Murska Sobota.

13. člen

Ta pogodba stopi v veljavo in se začne izvajati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

Ta pogodba je sklenjena za določen čas, in sicer od dneva začetka veljavnosti oziroma izvajanja pogodbe do realizacije projekta, vendar ne kasneje kot do 31.12.2020.

14. člen

Stranki te pogodbe se izrecno strinjata, da je sestavni del predmetne pogodbe naslednja protikorupcijska klavzula:

Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
 - za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
 - za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
 - za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku;
- je nična.

15. člen

Pogodbene stranke se zavezujejo k varovanju osebnih podatkov in poslovnih skrivnosti v skladu z vsakokratno veljavnim predpisom, ki ureja varstvo osebnih podatkov in poslovnih skrivnosti, in sicer z Uredbo EU 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES - Uredba GDPR (Uradni list Evropske unije z dne 4.5.2016), Zakonom o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB) in Zakonom o gospodarskih družbah (Uradni list RS, št. 65/09 – uradno prečiščeno besedilo, 33/11, 91/11, 32/12, 57/12, 44/13 – odl. US, 82/13, 55/15 in 15/17).

Sofinancer se zavezuje, da bo pri izvajanju določil te pogodbe v celoti spoštoval določila veljavnih predpisov iz področja varovanja osebnih podatkov, ne glede na to, ali se bo z osebnimi podatki seznanil pri sebi kot obdelovalcu ali pri neposrednem opravljanju storitve, preko pisne dokumentacije ali na kakršenkoli drug način. Vsaka oseba, ki bo pri sofinancerju zbirala, obdelovala ali kako drugače dostopala do osebnih podatkov mora predhodno pridobiti podpisano izjavo o varovanju osebnih podatkov.

16. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore, nastale pri izvrševanju te pogodbe reševali sporazumno, v nasprotnem primeru bo o sporu odločalo stvarno pristojno sodišče v Murski Soboti.

17. člen

Pogodba je sklenjena v treh (3) izvirnih in enakih izvodih, od katerih prejme sofinancer dva (2) izvoda, upravičenec pa en (1) izvod.

18. člen

Glede vprašanj, ki jih ta pogodba ne ureja, se smiselno uporabljata prijava upravičenca na javni razpis in razpisna dokumentacija, na podlagi katere je bil izbran in določila Zakona o obligacijskih razmerjih.

Sofinancer:
dr. Aleksander JEVŠEK

ŽUPAN

Upravičenec:

.....

.....

Štev:

EŠ:

Murska Sobota, dne

.....dne

